

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99/100 (1932)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

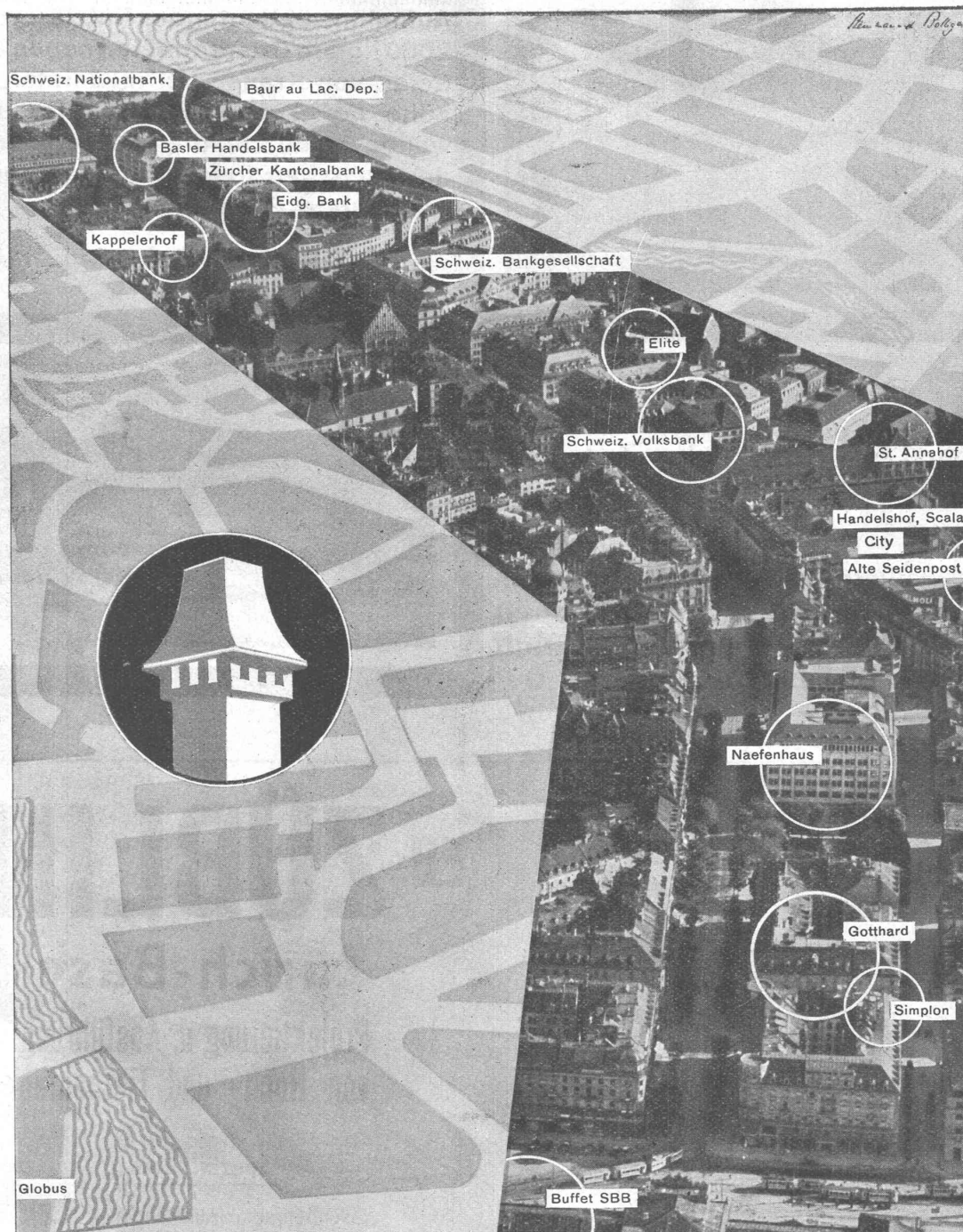
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bahnhofstrasse Zürich und Schoferkamine

Eine einzige Strasse und so viele Schoferkamine . . . in allen Grossbauten . . . in Banken, Hotels und Geschäftshäusern: ein Beweis, dass führende Architekten Schoferkamine verwenden!

Kaminwerk Allschwil



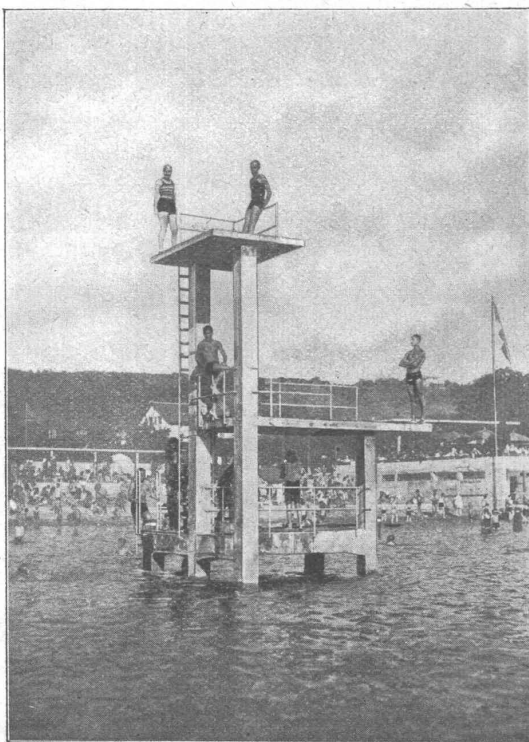
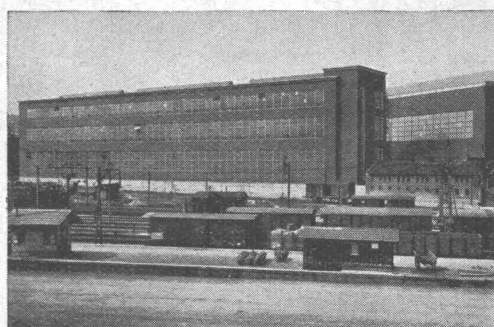
PRO
PRA

1100 Tonnen Stahlkonstruktion.
Aufnahme bedeutender Nutzlasten wie 2000 kg pro Quadratmeter, neben einer Reihe von Kranen bei niederster Bauhöhe der Tragrahmen. Umfassungswände mit durchlaufenden Fensterbändern schaffen freie, luftige und taghell erleuchtete Fabrikationsräume.

Werkstattgebäude Gebr. Sulzer A.-G., Winterthur.

Dem Stahlbau die Zukunft

Jede weitere Auskunft wird erteilt durch:
Verband schweiz. Brückenbau- u.
Eisenhochbau-Fabriken, Zürich.
Biberlinstrasse 38, Tel. 43.071



Sprungturm des Strandbades Küsnacht
Foundation mit Eisenbetonpfählen System Züblin
Projekt und Bauleitung: Steger & Egender,
Architekten B. S. A.

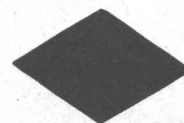
ED. ZÜBLIN & Cie.
A. - G.

Zürich-Basel

Projektierung u. Ausführung
von Hoch- und Tiefbauten

Spezialitäten:

Eisenbetonpfahlrammungen
Brücken in Beton und Eisenbeton
Silos und Lagerhäuser
Kläranlagen-System Züblin
Wasserbauten und Foundationen ...
Tiefbohrungen
Taucherarbeiten

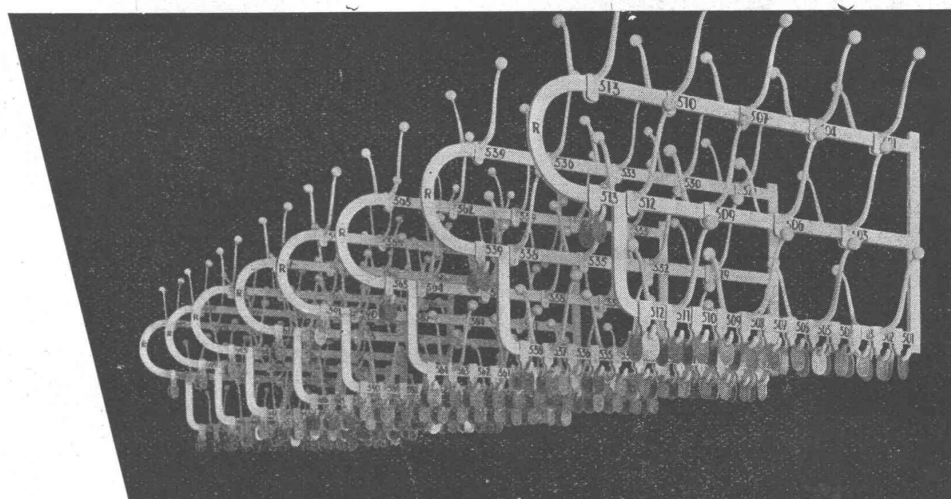




DAS NEUE TELEPHON:

5 Sprechstellen auf einem Anschluss — Bequemste Verbindung nach auswärts oder mit andern Räumen durch Druck auf eine Taste — Kein Umschalten — Kein Mithören der Dienstboten — Mehr Komfort und mehr Ruhe im Hause — Verlangen Sie b. Telephonamt Vorführung des „Linienwählers 1/4“





Garderoben-Anlagen

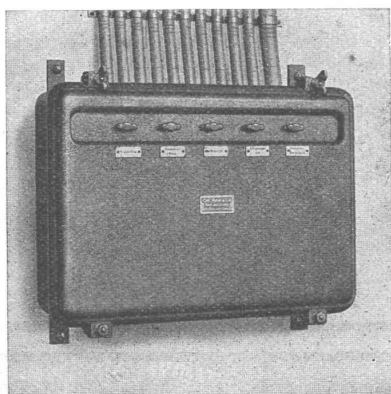
Massen-Garderoben mit Schwenkarmen in patentiertem System für Theater, Kinos u. Säle. Schulhaus-Garderoben, Garderoben-Ständer

Gebr. Tuchschnid

Frauenfeld, Tel. 70, Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte) Tel. 32.301

CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



Eisengekapselte Lichtinstallationskasten

als Ersatz für offene Sicherungstafeln,
schützen Schalter u. Sicherungen
vor

**Staub - Beschädigungen - Ver-
schmutzung und unbefugtem Ein-
griff**

LINOLEUM BILLIGER

Desgleichen auch die baustofflich hochwertige,
schalldämpfende u. elastische Linoleumunterlage

KORKMENT (TROCKEN- UNTERLAGE)

Beide einheimischen Erzeugnisse kombiniert, ermöglichen
EINFACHSTE UNTERBODEN-KONSTRUKTIONEN

Auskünfte u. Bezugsquellen durch die

LINOLEUM

AKTIENGESellschaft

GIUBIASCO

VERKAUFSZENTRALE ZÜRICH

Apartmenthouse Righof in Zürich. In der Nähe des Righplatzes in Zürich wird zur Zeit das neue Apartmenthouse Righof erstellt. Der langgestreckte Bau wird 49 Wohnungen mit einem, sechs mit zwei und eine Wohnung mit sechs Zimmern enthalten. Im Erdgeschoss werden die Postfiliale Oberstrass, zwei Verkaufslokale und ein grösseres Restaurant untergebracht, das einen 45 Personen fassenden Saal für Passanten, einen für die Hausbewohner bestimmten Speisesaal und ein Klublokal umfassen wird. Dazu kommt noch eine nach Süden gelegene Gartenterrasse mit 110

Plätzen. — Die auf die obere Geschosse verteilten Wohnräume sind alle mit elektrischen Kleinkochstellen versehen. Die Ausstattung ist bei aller modernen Zweckmässigkeit einfach gehalten. Der untere Fassadenteil ist teilweise in Glas aufgelöst. Die Planbearbeitung für den Neubau liegt in den Händen der Architekten Schneider & Tschumper in Zürich. Die Rohbauarbeiten wurden durch die Beton- und Tiefbau-A.-G., die statischen Berechnungen durch das Ingenieurbureau Turner & Chopard ausgeführt. Es wird mit der Eröffnung des Hauses auf 1. Oktober gerechnet.

Dilatit-Korkstein

In Platten- und Schalenform

isoliert gegen Wärme,
Kälte und Schall

Spezial-Produkt der Korksteinfabrik von

Wanner & Co. A.-G., Horgen

SONDIERUNGEN auf

ING. KARL KIESER
ZOLLIKON-ZCH. TEL. 49.515

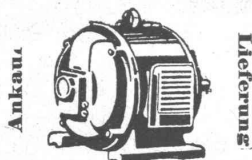
**WASSER UND BODENART
WASSERDURCHLÄSSIGKEIT
INJEKTIONSFÄHIGKEIT
TRAGFÄHIGKEIT**

LICHTPAUSEN „CENTRALE“ Lichtpaus- und Plandruck-Anstalt **E. Vorbach, Basel**
Steinentorstr. 10 Tel. 21.336

Hotel Habis-Royal
ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

**Restaurant
Sitzungszimmer**

Neue und gebrauchte
Elektro-Motoren



Tausch / Vermietung
Ständ. Lager von ca. 400 Motoren
Elektromechanische Werkstätte
P. Truninger, Solothurn
Dipl. Elektro-Ing.



J. J. RÜEGG & Co.

Zürich
Faido

▲
Ingenieurbureau
Bauunternehmung
▼

Ausführung von Bauarbeiten
Ausarbeitung von Projekten

Tragbare elektrische Entrostungsmaschine. Rost setzt sich häufig an schwer zugänglichen Stellen fest oder an Teilen, die nicht demontiert werden können. Solcher Rost muss auf mechanische Weise entfernt werden. Das Abkratzen mit einem Handwerkzeug ist mühsam und vor allem zeitraubend, während die elektrische Rostentfernung rasch arbeitet. Die Einrichtung besteht aus einem auf dem Rücken des Arbeiters tragbaren Motor von rd. 3000 Uml/min, der eine biegsame Welle antreibt. Auf dem Wellenende sitzt das rotierende Abrostwerkzeug, das leicht auswechselbar ist und so der Art der Arbeit gut angepasst werden kann. Für dünnen Rostbelag besteht das Werkzeug aus einer Stahldrahtbürste. Für mittelstarke Verrostungen benützt man vorzuziehend ein Werkzeug, bei dem der Stahldraht durch etwa hundert Stahllamellen auf der Arbeitsbreite von 25 mm ersetzt ist. Für schwere Verrostungen greift man zum Abklopfwerkzeug, das nur wenige Stahllamellen hat, die aber gross und freischwingend sind,

so dass jede Minute viele tausend Schläge gegen die Rostfläche ausgeübt werden. Die Schläge sind nicht heftig, aber ihre Häufigkeit bewirkt die Rostentfernung. Bei einem andern Werkzeug, das ebenfalls für schwere Rostansetzungen vorgesehen ist, wird der Rost durch drei Zahnräder abgeklopft. Eine rotierende Stahldrahtbürste wird für Ecken und Winkel verwendet. Für Nietköpfe wird ein Spezialwerkzeug geliefert. Da der Arbeiter beide Hände zur Verfügung hat, kann er mit der einen bequem das Werkzeug führen, mit der andern kann er sich leicht festhalten, falls hochgelegene Transmissionsteile oder Gittermasten und dergleichen zu entrosten sind. — Die Einrichtung kann auch für andere Zwecke verwendet werden. So kann man auf die biegsame Welle eine Möbelbürste aufstecken, eine Polierscheibe oder eine Schmirgelscheibe. Zwischen Motoren- und Arbeitswelle ist zum Schutz des Arbeiters bei allfälligen Isolationsdefekten ein Isolierstück eingeschaltet. Die komplette Einrichtung wiegt nur 12½ kg.

Gysel u. Co

Asphaltfabrik
Käpfnach-Horgen
Tel. 924.503

MOSSÉ

SILIN-MINERALFARBEN

WETTERFESTES UND LICHTECHTES MATERIAL FÜR FARBIGE FASSADEN

Neue Farbkarte, Probestreife etc. durch das Generaldepot f. d. Schweiz

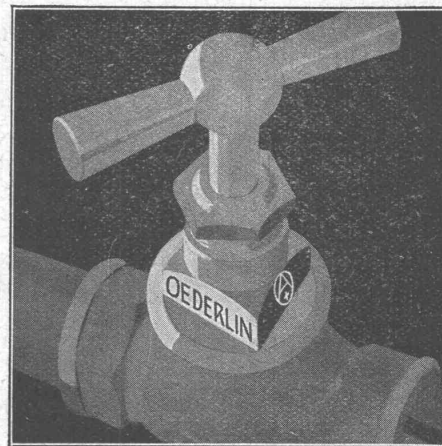
**E. KELLER & CO., Johannesgasse 6,
ZÜRICH 5**

TELEPHON 33.442



Beachten Sie unser Detail-Inserat
im Schweizer Bau-Katalog.

Beachten Sie unser Detail-Inserat
im Schweizer Bau-Katalog.



WEHRLI-VERLAG, Kilchberg-Zürich

Photographische Kunst- und Verlagsanstalt

empfeht sich für
Photogr. Aufnahmen v. Gebäuden, Maschinen etc., Vergrößerung u.
Verkleinerung v. Plänen, Landkarten etc. auf jed. gewünschte Format
Preisliste steht zu Diensten

Für **Neu- und Umbau**
Spezial-Platent-Täfer „Tasch“

billig, hygienisch, angenehm zergliedert oder vollständig glatt in
Normal- oder Sperrholz. Näheres im Baukatalog oder durch:

P. Schlegel, Baugeschäft, Flums - Tel.: 42

Braun & Co, A.-G., Gossau (St. G.) - Tel.: 93



Heinr. Brändli Söhne Horgen u. Zürich

Telephon: 924.038

Telephon: 58.038

Asphalt-, Dachpappen- und Holzcement-Fabrik

Asphalt-Beläge * Asphalt-Isolierungen

S.T.S.
Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 273 Ingenieur od. Techniker, z. techn. Leitung eines Automobilbetriebes m. Werkstatt, m. Unterstellung d. Personals. Schweiz.
 275 Elektro-Ingenieur-Kaufmann (Hochschulabsolvent), mögl. mit Kenntnissen in Schwachstromanlagen. Fabrikat. einer Erfindung. Beteiligung m. ca. 60000 Fr. Vertrauensposten. Schweiz.
 277 Selbständ. Konstrukteur, für Formenbau, Hart- und Weichguss, Bakelit-(Kunstharz) Spritzguss. Dauerstelle. Deutsche Schweiz.
 279 Maschin.-Technik., vertraut in Instandhalt., Reparatur, Erweiter. in Buchdruckerei- u. Tiefdruckbetrieb. Dauerstelle. NW-Schweiz.
 281 Maschinen-Techniker event. Bautechniker, kaufmänn. gebildet, als Betriebschef in gr. Warenhaus. Schweiz. Verkehrsgewandt.
 283 Ingenieur od. Techniker, m. Beteiligung von ca. 12000 Fr. Patentanwalts- u. Konstruktionsbureau d. Zentralschweiz. Spezialkenntnisse werden nicht verlangt.
 285 Maschin.-Techn., erf. Konstrukt. Gross-Kältemaschinen. Schweiz.

Bau-Abteilung.

- 382 Bauzeichner, gewandt, f. Werkpläne. Praxis in Voranschlägen. Arch.-Bureau Kt. Aargau. Vorläufig für ca. 3 Monate.

- 384 Eisenbeton-Zeichner, m. Erfahrung in Bauaufsicht, f. grössere Eisenbeton- u. Tiefbau-Arbeiten nach Basel.
 386 Selbständ. Vorzeichner auf Skizzen-System f. Eisenhochbauten, m. mehrjähr. Betriebs- u. Bauverfahren, per sofort. Mittlere Eisenbaufirma der Zentralschweiz.
 388 Hochbau-Techniker, f. Werkpläne und Kostenvoranschläge, für einige Monate event. länger. Arch.-Bur. Kt. Bern. Raschmögl.
 390 Hochbau-Techniker, jüngere Kraft, f. Bureau- u. Bautätigkeit. Kenntnisse im Eisenbetonbau. Arch.-Bureau Innere Schweiz.
 392 Hochbau-Techniker, f. Werkpläne etc. (Villenbau). Bureautätigkeit, auf Architektur-Bureau Zürich. Sofort.
 394 Tiefbau-Techniker, m. Praxis in Absteckungsarbeiten u. Strassenprojektierung. Sofort. Deutsche Schweiz.
 396 Hochbau-Techniker, f. Bureautätigkeit (Werkpläne). Sofort aus- hilfsweise, event. länger. Architektur-Bureau Kt. Aargau.
 398 Junger Ingenieur od. Tiefbau-Techniker, m. etwas Baupraxis f. eine Flusskorrektur. Gute französische Sprachkenntnisse erw. Baldmögl. Ingenieur-Bureau deutsche Schweiz.
 400 Tiefbau-Techniker, f. Projekt f. Notstandsarbeit, 1 b. 2 Monate. Nordwestschweiz.
 406 Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker, spez. versiert in Messtisch- Aufnahmen, f. Feldaufnahmen u. Projektierung v. Wildbachver- bauungen. Ingenieur-Bureau deutsche Schweiz. Sofort.
 408 Zeichner, jüngerer. Zimmerei und Schreinerei Baugeschäft Kt. Graubünden. Sofort.
 Noch nicht abgemeldete Stellen: 249, 255, 354, 356, 362, 366, 374, 380.

P. PANZERA, ING. I. E. P. B.
W. KRÜSI, ING. DIPL. E. T. H.
LUGANO, Corso Pestalozzi 21^a - Tel. 27.45
COSTRUZIONI CIVILI E INDUSTRIALI
IN CEMENTO ARMATO E IN FERRO
CALCOLI STATICI

Transportable Baumaschine.



Wegen Einfuhrschwierigkeiten werden die Fabrikationsrechte für die Schweiz zu sehr günstigen Bedingungen abgegeben. Offerten unter Chiffre Z. L. 1897 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Dipl. El.-Ing.

29 Jahre, Schweizer, ledig, T. H. D'stadt „sehr gut“, 5 Jahre Praxis z. Teil bei Weltfirma, sucht Stelle b. Elektrischer Bahn, Wasserkraftwerk od. Starkstrom-Industrie. Offerten unter F. E. 5374 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Zu verkaufen ca. 2 Juchart.

BAULAND

2 Minuten vom Bahnhof Dulliken. Auskunft beim Eigentümer

Bernhard von Arx,
Dulliken (Sulthurn).

Stetes Inserieren bringt Erfolg

A. Schmid's Erben, Zürich

Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telefon 32.108

Ausführung aller vorkommenden

Gussasphaltarbeiten für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der Fundament-Isolierungen gegen Grundwasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-O., Zürich im Jahre 1914
 Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen.
 Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum
 der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn
 im Jahre 1925 : Neubau Schweizer Volksbank im Jahr 1925
 Basler Handelsbank; Umbau Börse Zürich 1931.

WETTBEWERB.

Die Lignum (Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Holz) und der Schweizerische Werkbund veranstalten einen Wettbewerb zur

GEWINNUNG NEUZEITLICHER ENTWÜRFE FÜR HOLZHÄUSER

Zur Teilnahme berechtigt sind die seit mindestens dem 1. Januar 1930 in der Schweiz niedergelassenen Architekten, Ingenieure, Zimmermeister und Holzbaufirmen.

Für die Prämierung und den Ankauf von Entwürfen stehen Fr. 16 000.— zur Verfügung.

Einlieferungsfrist: 10. Januar 1933.

Wettbewerbsprogramme können unentgeltlich bezogen werden bei

der Geschäftsstelle der Lignum: Kantonsforstinspektorat Chur.
 der Geschäftsstelle des SWB : Börsenstrasse 10, Zürich 1.

Zu mieten gesucht für ca. 4 Monate folgende Druckluftgeräte:

1. Niederdruckkompressoren-Anlage, ca. 20 m³/min mit Elektromotoren, 380 Volt, 1 bis 2 Aggregate;
2. Ein Heissdampflokmobile oder Dieselanlage von 70 PS;
3. Eine kombinierte Material- und Personenschleuse, komplett mit Aufzug für 30 m;
4. Zwei Windkessel, nebst Rohrleitungen;
5. 9 m Stielrohre, Angabe des Durchmessers erwünscht.

Offerten unter Chiffre Z. A. 1830 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



A. Bühler

MALER

Rütistr. 52 - Zürich 7

empfiehlt sich höfl. für
feine

Schleiflack- Arbeiten

Niedere Preise
Kostenberechnungen
gratis

Ferner übernehme ich sämtliche in
mein Fach einschlagenden Arbeiten

Gebrauchtes

Bau- Bureau

heizbar, zu kaufen
gesucht. - Offer-
ten an Postfach 107
Bahnhof Zürich.

Centralheizungen

Ventilations-, Entnebelungs-, Trocken-, Warmwasserbereitungs-Anlagen / Pat. Centralapparate für Heizung, Beheizung, Ventilation und Kühlung für die Textilindustrie



**J. RUCKSTUHL
BASEL**

Aktiengesellschaft, Fabrik für Centralheizungen

TELEPHON 28224

W. SOMMER BAUGÜRTLEREI

METALLARBEITEN FÜR INNEN- U. AUSSENARCHITEKTUR. SPEZIALITÄTEN: METALLBUCHSTABEN, GUICHETANLAGEN, BELEUCHTUNGSKÖRPER, TREIBARBEITEN, GITTER, GELÄNDER, ORNAMENTE, ETC.

FROBENSTR. 23

BASEL

Gesucht: EISENBETON - INGENIEUR, der in seiner Freizeit im Nebenamt für Bauunternehmung Berechnungen und Ausführungszeichnungen anfertigt. — Gefl. Anfragen mit Honoraransprüchen an Chiffre Z. O. 1805 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

PATENTIE
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Druckjachen

liefert prompt und billig
Kunststoffe, etc. Zürich

Per sofort gesucht

Bauingenieur oder Bauführer

für Druckluftgründung. Bewerber muss langjährige Erfahrung und Routine in Caissonierung besitzen. Ausserdem werden gesucht

zwei tüchtige Caissonmeister

Dauer der Anstellung ca. 4 Monate. — Offerten unter Chiffre Z. A. 1811 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**



**Anstrich
billiger
als
Verzinkung**



Mag sein im Anschaffungspreis, nicht aber mit Bezug auf die Lebensdauer. Prüfen Sie von Fall zu Fall. Wir stehen Ihnen mit Angebot gerne zur Verfügung. Benützen Sie unsere langjährige Erfahrung

VERWO A.-G., Wolfhausen (Kanton Zürich)
Abt. Verzinkerei Tel. Nr. 46

WETTBEWERB

ZUR ERLANGUNG VON ENTWÜRFEN FÜR
EINEN ALLGEMEINEN ERWEITERUNGS-PLAN
DER STADT BERN UND IHRER VORORTE.

Der GEMEINDERAT DER STADT BERN veranstaltet in Verbindung mit den Gemeinderäten der Vorortgemeinden unter den schweizerischen und den seit 1. Januar 1930 in der Schweiz niedergelassenen Fachleuten einen

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen allgemeinen Erweiterungs-Plan der Stadt Bern und ihrer Vororte.

Die Projekte sind mit einem Kennwort versehen bis zum

31. JULI 1933

unter der Aufschrift „Wettbewerb Erweiterungsplan Bern“, der städtischen Baudirektion I, Bundesgasse 38, Bern, franko einzusenden.

Sämtliche Unterlagen sind gegen Einzahlung von Fr. 120.— (Postcheckkonto III/5588, Bauamtskasse I) auf der Kanzlei der städtischen Baudirektion I zu beziehen. Wird ein programmgemässer Entwurf eingereicht, so wird der Betrag von Fr. 120.— zurückerstattet. Werden die Unterlagen innerhalb einer Frist von vier Wochen nach Empfang unbeschädigt zurückgesandt, so werden Fr. 80.— zurückvergütet.

Das Wettbewerbsprogramm und die dazugehörigen Unterlagen liegen auf dem städtischen Tiefbauamt, Bundesgasse 38, I. Stock, zur Einsichtnahme durch die Interessenten auf.

BERN, den 1. Juli 1932.

Namens des Gemeinderates der Stadt Bern

Der städtische Baudirektor I:

H. LINDT.

Zu vermieten

per 1. August

in zentraler Lage der Stadt St. Gallen, nächster Nähe der Börse und des Marktplatzes

Geschäfts-Lokalitäten

mit 5 bis 7 grösseren Zimmern

geeignet für Ingenieur-, Versicherungs- oder Advokaturbureau. Wünsche für spezielle Einrichtungen können berücksichtigt werden. — Auskunft unter Chiffre OF. 4122 St. durch **Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.**

Tiefbautechniker

Schweizer, 32 Jahre, versiert in statischen und hydraulischen Berechnungen, Feldaufnahmen, Bauaufsicht etc., sucht Wirkungskreis in Ingenieurbureau oder Bauunternehmung. Vielseitige Auslandspraxis, beste Referenzen.

Salär vorläufig Nebensache, doch wird auf Stelle mit Entwicklungsmöglichkeit reflektiert. Event. spätere Beteiligung.

Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. N. 1861 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Zahlungsschwierigkeiten

Notleidende Firmen verhüten finanzielle Schwierigkeiten, wenn sie sich rechtzeitig an die

VERWALTUNGSGESELLSCHAFT ZÜRICH

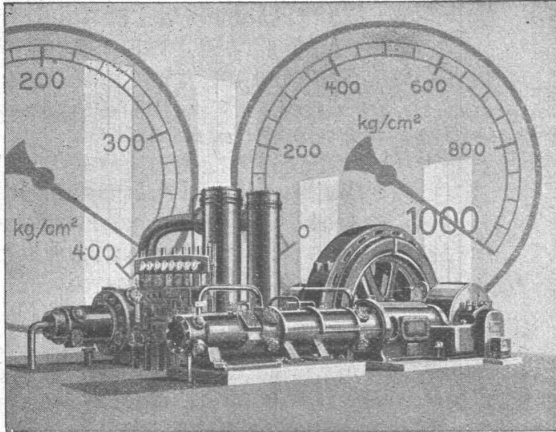
Talstrasse 83/I, rechts (neben Zentrum) - Telefon 31.596

wenden. Verlangen Sie eine erste kostenlose Beratung. Telefonische oder briefliche Anmeldung erbeten.

Burckhardt

KOMPRESSOREN

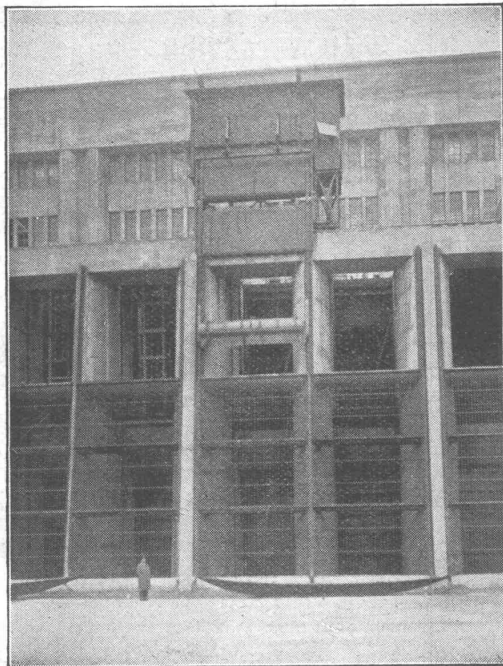
für grösste Leistungen und Drücke bis zu 1000 Atm.



VAKUUMPUMPEN

(Kolben- und Rotationsmaschinen)

Maschinenfabrik Burckhardt A. G., Basel



Energie Electricque du Rhin. Kraftwerk Kembs.
Rechenreinigungsmaschine.

In- und Aus- **MASCHINENFABRIK** Gegründet
landspatente 1850

JONNERET FILS AINÉ, GENÈVE

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für Rechenreinigung
in Hoch- und Niederdruckwerken.
Kostenlose Beratung und Ausarbeitung von Projekten.



Die 10 Vorteile der

Eternit- Röhren

für Installationszwecke

erklärt Ihnen
unser neuer
Prospekt.

**ETERNIT A.-G.
NIEDERURNEN**

Telephon 14